DECISIONI

DECISIONE DI ESECUZIONE DELLA COMMISSIONE

del 14 giugno 2013

che modifica la decisione 2009/821/CE per quanto riguarda l'elenco di posti d'ispezione frontalieri riconosciuti e le unità veterinarie del sistema TRACES in considerazione dell'adesione della Croazia

[notificata con il numero C(2013) 3474]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2013/290/UE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il trattato di adesione della Croazia, in particolare l'articolo 3, paragrafo 4,

visto l'atto di adesione della Croazia, in particolare l'articolo 50,

considerando quanto segue:

(1) La decisione della Commissione 2009/821/CE, del 28 settembre 2009, che stabilisce un elenco di posti d'ispezione frontalieri riconosciuti, fissa talune modalità relative alle ispezioni eseguite dagli esperti veterinari della Commissione e stabilisce le unità veterinarie del sistema TRACES [1], all'allegato I elenca i posti d'ispezione riconosciuti in conformità della direttiva 91/496/CEE del Consiglio [2] e della direttiva 97/78/CE [3] e all'allegato II le unità centrali, regionali e locali del sistema informatico veterinario integrato (TRACES).

(2) La validità della decisione 2009/821/CE adottata dalla Commissione si estende oltre il 1º luglio 2013, pertanto occorre adattare tale decisione alle esigenze dell'adesione della Croazia. Gli adeguamenti necessari non sono previsti nell'atto di adesione della Croazia [4], ed è pertanto opportuno adottarli con la presente decisione prima dell'adesione affinché siano applicabili a decorrere da essa.

(3) Il processo di allargamento comporterà un mutamento importante della frontiera terrestre della nuova Unione con i paesi terzi confinanti, nonché l'estensione delle frontiere costiere al fine di includere nuovi tratti di confine marittimo del mar Mediterraneo e l'aggiunta di un aeroporto internazionale.

(4) I luoghi proposti quali posti d'ispezione frontalieri con i paesi terzi sono stati oggetto di audit da parte dell'Ufficio alimentare e veterinario (UAV), il servizio audit della Commissione (in precedenza, servizio d'ispezione della Commissione). Si ritiene che questi luoghi saranno completati secondo le prescrizioni dell'Unione entro l'adesione. È pertanto opportuno aggiungere i luoghi proposti in Croazia all'elenco, di cui all'allegato I della decisione 2009/821/CE, dei posti d'ispezione frontalieri riconosciuti negli Stati membri.

(5) Contestualmente, a seguito dell'adesione della Croazia, alcuni Stati membri, e precisamente l'Ungheria e la Slovenia, cesseranno di essere confinanti con paesi terzi. Alcuni posti d'ispezione frontalieri in tali Stati membri, quindi, diverranno superflui. Pertanto occorre modificare di conseguenza l'elenco, di cui all'allegato I della decisione 2009/821/CE, dei posti d'ispezione frontalieri riconosciuti nei due Stati membri anzidetti.

(6) Il processo di allargamento, inoltre, comporterà l'aggiunta di unità veterinarie locali in Croazia per l'utilizzo di TRACES. Tali unità locali devono pertanto essere aggiunte all'elenco, di cui all'allegato II della decisione 2009/821/CE, delle unità locali degli Stati membri in TRACES.

(7) Occorre pertanto modificare di conseguenza la decisione 2009/821/CE.

(8) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Gli allegati I e II della decisione 2009/821/CE sono modificati conformemente all'allegato della presente decisione.

[1] GU L 296 del 12.11.2009, pag. 1.
[2] GU L 268 del 24.9.1991, pag. 56.
[3] GU L 24 del 30.1.1998, pag. 9.
[4] GU L 112 del 24.4.2012, pag. 21.

Articolo 2

Le modifiche di cui all'allegato entrano in vigore subordinatamente all'entrata in vigore del trattato di adesione della Croazia alla data di entrata in vigore del trattato stesso.

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 14 giugno 2013

Per la Commissione
Tonio BORG
Membro della Commissione

ALLEGATO

Gli allegati I e II della decisione 2009/821/CE sono così modificati:

1) l'allegato I è così modificato:

a) nella parte successiva alla Francia, viene aggiunta la parte seguente per la Croazia:

«**Страна:** ХЪРВАТИЯ — **Země:** CHORVATSKO — **Land:** KROATIEN — **Land:** KROATIEN — **Riik:** HORVAATIA — **Χώρα:** ΚΡΟΑΤΙΑ — **Country:** CROATIA — **País:** CROACIA — **Pays:** CROATIE — **Zemlja:** HRVATSKA — **Paese:** CROAZIA — **Valsts:** HORVĀTIJA — **Šalis:** KROATIJA — **Ország:** HORVÁTORSZÁG — **Pajjiż:** KROAZJA — **Land:** KROATIË — **Kraj:** CHORWACJA — **País:** CROÁCIA — **Țara:** CROAȚIA — **Krajina:** CHORVÁTSKO — **Država:** HRVAŠKA — **Maa:** KROATIA — **Land:** KROATIEN

Bajakovo	HR VUK 3	R		HC(2), NHC(2)	
Karasovići	HR KRS 3	R		HC(2), NHC(2)	
Nova Sela	HR MET 3	R		HC(2), NHC(2)	E, O
Ploče	HR PLE 1	P		HC, NHC	
Rijeka	HR RJK 1	P		HC, NHC	
Stara Gradiška	HR SGS 3	R		HC, NHC	U, E, O
Zagreb	HR ZAG 4	A		HC(2), NHC(2)	O»

b) alla parte riguardante l'Ungheria, le voci relative alla ferrovia a Gyékényes e alla strada a Letenye sono soppresse;

c) alla parte riguardante la Slovenia, le voci relative alla ferrovia a Dobova e alle strade a Gruškovje, Jelšane e Obrežje sono soppresse;

2) all'allegato II nella parte successiva alla Francia, viene aggiunta la parte seguente per la Croazia:

«**Страна:** ХЪРВАТИЯ — **Šalis:** KROATIJA — **Země:** CHORVATSKO — **Ország:** HORVÁTORSZÁG — **Land:** KROATIË — **Pajjiż:** KROAZJA — **Land:** KROATIEN — **Land:** KROATIEN — **Riik:** HORVAATIA — **Kraj:** CHORWACJA — **Χώρα:** ΚΡΟΑΤΙΑ — **País:** CROACIA — **Country:** CROATIA — **Țara:** CROAȚIA — **País:** CROÁCIA — **Krajina:** CHORVÁTSKO — **Pays:** CROATIE — **Zemlja:** HRVATSKA — **Država:** HRVAŠKA — **Paese:** CROAZIA — **Maa:** KROATIA — **Valsts:** HORVĀTIJA — **Land:** KROATIEN

ЛОКАЛНА ЕДИНИЦА — VIETINIAI VIENETAI — MÍSTNÍ JEDNOTKA — HELYI EGYSÉGEK — LOKALE ENHEDER — UNITÀ LOKALI — ÖRTLICHE EINHEITEN — LOKALE EENHEDEN — KOHALIK ASUTUS — JEDNOSTKA LOKALNA — ΤΟΠΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ — UNIDADES LOCAIS — LOCAL UNITS — UNITĂȚI LOCALE — UNIDADES LOCALES — MIESTNA JEDNOTKA — UNITÉS LOCALES — LOKALNE JEDINICE — OBMOČNA ENOTA — UNITÀ LOCALI — PAIKALLISET YKSIKÖT — LOKĀLĀ VIENĪBA — LOKALA ENHETER

HR00001 BJELOVAR
HR00007 GRAD ZAGREB
HR00002 OSIJEK
HR00003 RIJEKA
HR00009 SIBENIK
HR00008 SLAVONSKI BROD
HR00004 SPLIT
HR00005 VARAŽDIN
HR00006 ZAGREB»